

# Modificatie verklaring Rijkstypekeurmerk

Modification statement Dutch Approval Mark Fire Extinguishers



**Kiwa Nederland B.V.**






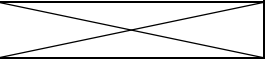
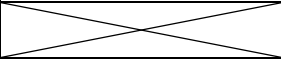
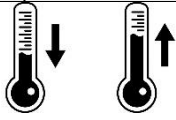



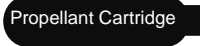
Sir Winston Churchillaan 273  
Postbus 70  
2280 AB RIJSWIJK  
Netherlands  
Tel. +31 88 998 44 00  
info@kiwa.nl  
www.kiwa.nl

**Location:**

**Kiwa NCP**  
Dwarsweg 10  
5301 KT Zaltbommel  
Netherlands  
Tel +31 88 99 88 5100  
info.ncp@kiwa.nl  
www.kiwafss.nl

**Trust  
Quality  
Progress**



Organisatie <i>Organization</i>				
<b>Bedrijfsnaam</b> <i>Company Name</i>	:		<b>Test instituut:</b> <i>Test institute</i>	
<b>Adres</b> <i>Address</i>	:		<b>Website:</b> <i>Website</i>	
<b>Postcode en Plaats</b> <i>Zip Code and City</i>	:	-	<b>Datum rapport:</b> <i>Declaration date</i>	/ /
<b>Land</b> <i>Country</i>	:		<b>Conformiteit:</b> <i>Conformity</i>	<input type="checkbox"/> EN 3-7 <input type="checkbox"/> EN 3-7 + A1:2007 <input type="checkbox"/> British Standard <input type="checkbox"/>
<b>Contactpersoon</b> <i>Contact</i>	:		<b>Accreditatie:</b> <i>Accreditation</i>	
<b>Telefoonnummer</b> <i>Phone Number</i>	:	( ) - -	<b>Handtekening aanvrager:</b> <i>Signature Applicant</i>	
<b>E-mail</b>	:			
<b>Website</b>	:			
<b>Aanvraag kenmerk</b> <i>Application Identification</i>	:			
<b>Volgnummer</b> <i>Request Number</i>	:	/		
Draagbaar Brandblusmiddel: <i>Portable Fire Extinguisher</i>				
<b>Merknaam:</b> <i>Brand</i>	<b>Type:</b> <i>Model</i>	<b>Inhoud blusstof:</b> <i>Nominal Charge</i>	<b>Aerosol:</b> <i>Aerosol</i>	<b>Familie:</b> <i>Family</i>
		<input type="checkbox"/> kg <input type="checkbox"/> ltr	<input type="checkbox"/> Nee <input type="checkbox"/> Ja No Yes	<input type="checkbox"/> Nee <input type="checkbox"/> Ja No Yes
Blusstof: <i>Extinguishing Medium</i>				
<b>Naam:</b> <i>Name</i>	<b>Droge blusstof</b> <i>Dry Extinguishing Medium</i>	<b>Natte blusstof</b> <i>Wet Extinguishing Medium</i>	<b>Gas blusstof</b> <i>Gas Extinguishing Medium</i>	
De naam van de blusstof op het etiket dient overeen te komen met het testrapport. The extinguishing medium on the label must be the same in the declaration report.	<input type="checkbox"/> ABC <input type="checkbox"/> BC <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Water: ltr <input type="checkbox"/> Foam: ltr <input type="checkbox"/> Additive 1: ltr <input type="checkbox"/> Additive 2: ltr <input type="checkbox"/> Additive 3: ltr <input type="checkbox"/> ltr	<input type="checkbox"/> Lucht <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> CO2 <input type="checkbox"/> Helium <input type="checkbox"/> Nitrogen	
Bluskracht: <i>Fire Performance</i>				
				
<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No
Rating: X	Rating: X			Rating: X
<b>Temperatuur</b> <i>Temperature</i>	<b>Elektrisch veilig</b> <i>Dielectric test</i>	<b>CE nummer:</b> <i>CE approval</i>	<b>Constante druk</b> <i>Stored pressure</i>	<b>Drijfgaspatroon</b> <i>Propellant cartridge</i>
				
T <sub>Min</sub> : °C	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No	CE	bar (20°C)	<input type="checkbox"/> CO2 <input type="checkbox"/> N2
T <sub>Max</sub> : °C			<input type="checkbox"/> CO2 <input type="checkbox"/> N2 <input type="checkbox"/> He	gram (Propellant) bar (operating)



## Omschrijving modificatie

### *Description Modification*

Wanneer de blusstof of de samenstelling van de brandblusser wordt gewijzigd dient de norm conformiteit aangetoond te worden door een testrapport van een onafhankelijk test instituut.

*When the fire-extinguishing medium or the composition of the fire extinguisher is changed, the norm conformity is proven by a test report from an independent test institute.*

>



Documenten voor de modificatie van het Rijkstypekeurmerk			
Documents for the modification of type approval mark			
De onderstaande documenten dienen als bijlage bij dit aanvraagformulier ingediend te worden op CD ROM / USB-stick of via Email (max 10 mb) of digitale document overdracht.			
<b><u>Alleen documenten waarin de modificatie verklaard wordt dienen aangeleverd te worden!</u></b>			
Uw aanvraag dient opgestuurd te worden naar <a href="mailto:rijkstypekeur@kiwa.nl">rijkstypekeur@kiwa.nl</a>			
The following documents must be provided in an annex to this application form on CD-ROM, by email (max 10mb) or digital document transfer.			
<b><u>Only documents in which the modification is explained must be submitted!</u></b>			
Your digital application can be sent to <a href="mailto:rijkstypekeur@kiwa.nl">rijkstypekeur@kiwa.nl</a>			
Document			
A	<b>Uittreksel kamer van Koophandel</b> <i>Registration Chamber of Commerce</i>	Bijlage: Annex	Ingediend door aanvrager Submitted by applicant
	<p>Een gewaarmerkt afschrift van de inschrijving van de indiener van de aanvraag in het handelsregister van de Kamer van Koophandel en fabrieken in Nederland dan wel in het handelsregister of in een daarmee vergelijkbaar register van zijn land van herkomst, dat niet ouder is dan drie maanden voor dagtekening van de aanvraag.</p> <p><i>A certified copy of the registration of the applicant in the commercial register of the Chamber of Commerce and industry in Netherlands or in the commercial register or in a comparable register of his country of origin, that is not is older than three months before the date of the request.</i></p>	A1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
B1	<b>Technische beschrijving Brandblusser</b> <i>Technical Description Fire Extinguisher</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	<p>Een technische beschrijving van de brandblusser volgens NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 of vergelijkbaar. Een draagbare brandblusser heeft ten minste een bepaald niveau van veiligheid en degelijkheid die gelijk is aan de mate van veiligheid en soliditeit conform de NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 wanneer de draagbare blusser:</p>	B1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
B1.a	a. voldoet aan de eisen van de NEN-EN 3.7+A1 met uitzondering van de technische eisen 4.5, 6.1 en 6.3 van de NEN-EN 3-7+A1.		
B1.b	b. of een kleinere vulling heeft dan in eis 6.4.2 of 6.4.3 van NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007, maar wel voldoet aan de minimum eis van 5A en 21B en de andere eisen van NEN-EN 3-7:2004 + A1. Of;		
B1.c	c. of een vulling heeft die ligt tussen de in eis 6.4.2 of eis 6.4.3 van de NEN-EN 3-7+A1 genoemde waarden en voldoet aan de overige eisen van de NEN-EN 3-7+A1. Voor dit blustoestel geldt in dat geval de waarde van de naastliggende kleinere vulhoeveelheid.		
	<p><i>A technical description of the fire extinguisher according to NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 or comparable. A portable fire extinguisher at least provides a degree of safety and soundness that is equal to the degree of safety and soundness envisaged with NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 when the portable extinguisher:</i></p>		
B1.a	a. <i>meets the requirements of NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 except the technical requirements 4.5, 6.1 and 6.3 of NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 A1 +,</i>		
B1.b	b. <i>or has a smaller filling than in requirement 6.4.2 or 6.4.3 requirement of NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007, but meets the minimum requirement of 5A and 21B and the other requirements of NEN-EN 3-7:2004 + A1:</i>		
B1.c	c. <i>or has a filling between the values set in requirement 6.4.2 or 6.4.3 of NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 and meets the other requirements of NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007.</i>		
B1.c	<i>In this case the values shall be used of the adjacent smaller filling volume.</i>		



Document			
B2	<b>Technische beschrijving Aerosol Brandblusser</b> <i>Technical Description Aerosol Fire Extinguisher</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
B2.a	<p>Een aerosol blustoestel dat voldoet aan richtlijn nr. 75/324/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 20 mei 1975 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake aerosols (PbEG L 147) biedt in ieder geval een mate van veiligheid en deugdelijkheid die ten minste gelijk is aan de mate van veiligheid en deugdelijkheid die beoogd is met de NEN-EN 3-7+A1 zoals bedoeld in het eerste lid, onderdeel f, onder 3°, indien het aerosol blustoestel:</p> <p>a. voldoet aan de eisen van de NEN-EN 3-7+A1, met uitzondering van de eisen 4.6, 8 en 14 van de NEN-EN 3-7+A1, of</p> <p>B2.b b. een kleinere vulling heeft dan in eis 6.4.2 of eis 6.4.3 van de NEN-EN 3-7+A1, maar wel aan de minimum eis van 5A of 21B en de overige eisen van de NEN-EN 3-7+A1 voldoet.</p> <p><i>An aerosol fire-extinguisher that conforms to Directive 74/60/EEC. 75/324/EEC of the Council of the European communities of 20 May 1975 on the approximation of the laws of the Member States relating to aerosol dispensers (OJ L 147) offers a degree of safety and soundness at least equal to the level of safety and soundness that is envisaged with the EN 3-7 + A1 as referred to in paragraph 1, part f, under 3 °, if the aerosol fire-extinguisher:</i></p> <p>B2.a a. <i>meets the requirements of EN 3-7 + A1, with the exception of the requirements 4.6, 8 and 14 of the EN 3-7 + A1, or</i></p> <p>B2.b b. <i>a smaller filling than in requirement 6.4.2 or 6.4.3 requirement of the BS EN 3-7 + A1, but meeting the minimum requirement of 5A or 21B and the other requirements of the EN 3-7 + A1.</i></p>	B2-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
C	<b>Constructietekeningen</b> <i>Construction Drawings</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	<p>Een tekening van de bouw van de brandblusser en tekeningen van <u>alle onderdelen</u> ervan. Deze tekeningen moeten worden geleverd door een onafhankelijke test-Instituut. (de grootte van de tekening moet A4 of A3 zijn)</p> <p><i>A drawing of the construction of the fire extinguisher and drawings of <u>all its components</u>. These drawings should be authenticated by an independent test institute. (the size of the drawing should be A4 or A3)</i></p>	C1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
D	<b>Fabriekscertificaat van de vulling</b> <i>Factory Certificate of Extinguishing Medium</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	<p>Een certificaat van het blusmiddel, uitgegeven en geleverd door de fabriek die de blusstof heeft geproduceerd, een analyse of IR-scan.</p> <p><i>A certificate of the extinguishing agent, issued and authenticated by the factory that produced this extinguishing agent, an analysis or IR-scan.</i></p>	D1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
E	<b>Etiket</b> <i>Label</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	<p>Een voorbeeld van het etiket dat is gemaakt volgens de specificaties van NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007, of vergelijkbaar (zie hoofdstuk 16 van nl 3-7:2004 + A1:2007)</p> <p><i>An example of the label that is made in accordance with the specifications of NEN-EN 3-7:2004+A1:2007, or comparable (see chapter 16 of EN 3-7:2004+A1:2007)</i></p>	E1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant



Document			
F	<b>Testrapport van een onafhankelijk testinstituut</b> <i>Test Report Independent Test Institute</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	Een verslag van een onafhankelijke test-Instituut: <ul style="list-style-type: none"> <li>• overeenkomstig NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 of vergelijkbaar (Zie Staatsblad 444-2008 voor aerosolen)</li> <li>• opgesteld overeenkomstig NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 of vergelijkbaar.</li> <li>• waaruit blijkt dat de brandblusser voldoet aan NEN-EN 3-7:2004 + A1:2007 of vergelijkbaar (Zie Staatsblad 444-2008 voor aerosolen).</li> </ul> Dit verslag moet origineel zijn of geverifieerd zijn het test-instituut	F1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
	<i>A report of an independent test institute:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• established in accordance with NEN-EN 3-7:2004+A1:2007 or comparable (see Staatsblad 444-2008 for aerosols)</li> <li>• drawn up in accordance with NEN-EN 3-7:2004+A1:2007 or comparable.</li> <li>• proving that the fire extinguisher complies with NEN-EN 3-7:2004+A1:2007 or comparable (see Staatsblad 444-2008 for aerosols).</li> </ul> <i>This report must be original or authenticated by the test institute</i>		
	<i>In case the applicant is not the owner of the test report a declaration of the owner of the report in which he/she declares that the report may be used for the request of the Dutch Approval Mark. This declaration shall be duly signed and not older than 3 months.</i>		
G	<b>Verklaring eigenaar Testrapport</b> <i>Statement Owner Test Report</i>	Bijlage: Annex	Ingediend door aanvrager Submitted by applicant
	In het geval dat de aanvrager niet de eigenaar van het testrapport is dient er een verklaring van de eigenaar van het testrapport te zijn waarin wordt verklaard dat het testrapport kan worden gebruikt voor de aanvraag van de Rijkstypokeur. Deze verklaring moet naar behoren ondertekend worden en mag niet ouder dan 3 maanden zijn.	G1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
	<i>In case the applicant is not the owner of the test report a declaration of the owner of the report in which he/she declares that the report may be used for the request of the Dutch Approval Mark. This declaration shall be duly signed and not older than 3 months.</i>		
H	<b>CE / PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE Certificaat</b> <i>CE / PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE Certificate</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	Een geldige CE / PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE certificaat (tot min. 12 maanden vanaf de datum van aanvraag).	H1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
	<i>A valid CE / PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE (up to min. 12 month from the application date).</i>		
I	<b>Onderhoudsinstructies</b> <i>Maintenance Instructions</i>	Bijlage: Annex	Modificatie: Modification
	De leverancier voorziet in onderhoudsinstructies opgemaakt in het Nederlands of Engels. Hierin wordt beschreven hoe het blusmiddel onderhouden dient te worden in het geval van; <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hervulling na gebruik</li> <li>• Jaarlijks onderhoud</li> <li>• 5 / 15 jaar onderhoud</li> <li>• 10 jaar onderhoud</li> <li>• Andere onderhoudstermijnen dan bovenstaand genoemd</li> </ul> Hierbij wordt ten minste aangegeven welke onderdelen vervangen moeten en wat speciale aandachtspunten zijn. De leverancier zal de mengverhouding van het blusschuim aangeven.	I1-	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee Yes No  <input type="checkbox"/> NVT Not Relevant
	<i>The supplier provides for maintenance instructions laid out in Dutch or English. Describes how the fire extinguisher must be maintained in the case of;</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Re-fill after use</li> <li>• Annual maintenance</li> <li>• 5 / 15-year maintenance</li> <li>• 10 years maintenance</li> <li>• Other instructions than the above mentioned maintenance terms</li> </ul> <i>This will at least identify those elements need replacement and what special points of attention are. The supplier will indicate the mix ratio of the fire-fighting foams.</i>		